

Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504513 01 01 schwarz/black

YAMAHA MT-01

Baujahr 2005-2012 / date of manufacture 2005-2012



DE INHALT
GB CONTENTS

1 704.134HB Gepäckbrücke
1 704.257HB Adapterplatte
1 704.258HB Rohrstrebe links
1 704.259HB Rohrstrebe rechts

1 Schraubensatz:

2 Zylinderschrauben M 6 x 50
4 Linsenkopfschrauben M 6 x 16
2 Linsenkopfschrauben M 6 x 20
6 selbstsichernde Muttern M 6
2 Sechskantmuttern M 6
2 U-Scheiben ø6,4 x 3 mm dick
10 U-Scheiben ø6,4
2 Karosseriescheiben ø6,4 x 20

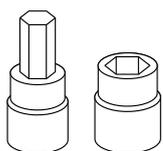
1 704.134HB rear carrier
1 704.257HB adapter plate
1 704.258HB pipe strut left
1 704.259HB pipe strut right

1 Screw kit:

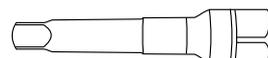
2 allen screw M 6 x 50
4 fillister head screw M 6 x 16
2 fillister head screw M 6 x 20
6 self-lock nut M 6
2 hexagon nut M 6
2 washer ø6,4 x 3 mm
10 washer ø6,4
2 body washer ø6,4 x 20



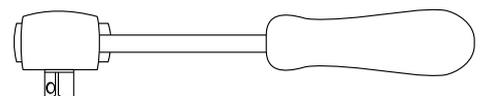
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504513 01 01 schwarz/black

YAMAHA MT-01

Baujahr 2005-2012 / date of manufacture 2005-2012



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

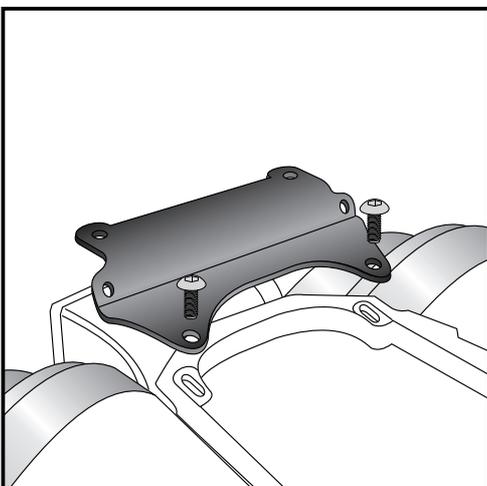
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Demontieren: Sozios- und Fahrersitz
Die hinteren Blinker verbleiben in der Originalposition.
Dismantling: Passenger and driver seat bench
The rear turn signals remain in their original position.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



1

Befestigung der Adapterplatte:

An den hinteren Haltepunkten der Heckverkleidung mit den Originalschrauben.

Mounting of the adapter plate:

At the rear fixing points of the rear fairing with the original screws.

Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.:

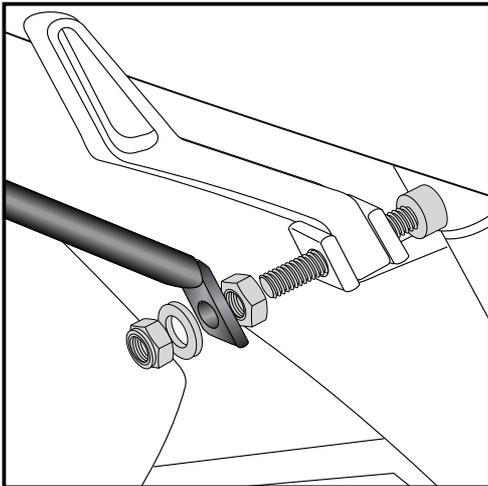
6504513 01 01 schwarz/black

YAMAHA MT-01

Baujahr 2005-2012 / date of manufacture 2005-2012



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



2

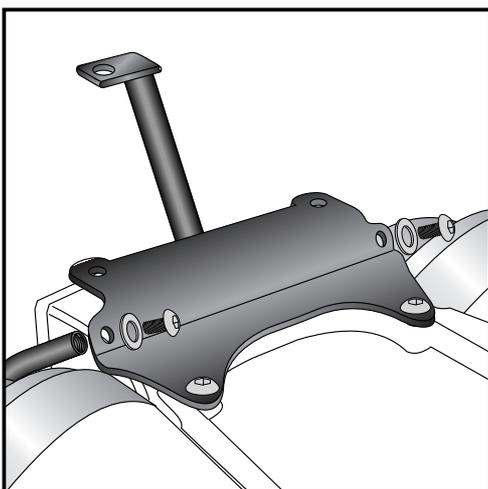
Befestigung der Rohrstreben links + rechts:

Unten: Soziefussrastenschrauben gegen die Zylinderschrauben M6 x 50 tauschen. Auf das nach unten überstehende Gewinde die Sechskantmutter M 6 aufschrauben und soweit festziehen, dass sich die Fußrasten noch klappen lassen.

Über das Restgewinde werden die Rohrstreben geschoben und mit den U-Scheiben $\varnothing 6,4 \times 3$ mm dick nebst selbstsichernden Muttern M 6 verschraubt.

Fastening of the pipe struts left + right:

Below: Replace the pillion footrest screws with the Allen screws M6 x 50. Screw the hexagon nuts M 6 onto the thread that protrudes downwards and tighten them until the footrests can still be folded. Slide the struts over the remaining thread and screw them together with the $\varnothing 6.4 \times 3$ mm washers and self-locking nuts M 6.



3

Oben:

An der zuvor montierten Adapterplatte mit den Linsenkopfschrauben M 6 x 16 nebst U-Scheiben $\varnothing 6,4$.

top:

On the previously mounted adapter plate with the filister head screws M 6 x 16 together with washers $\varnothing 6.4$.



Gepäckbrücke / Rear rack

Artikel Nr.: / Item-no.:

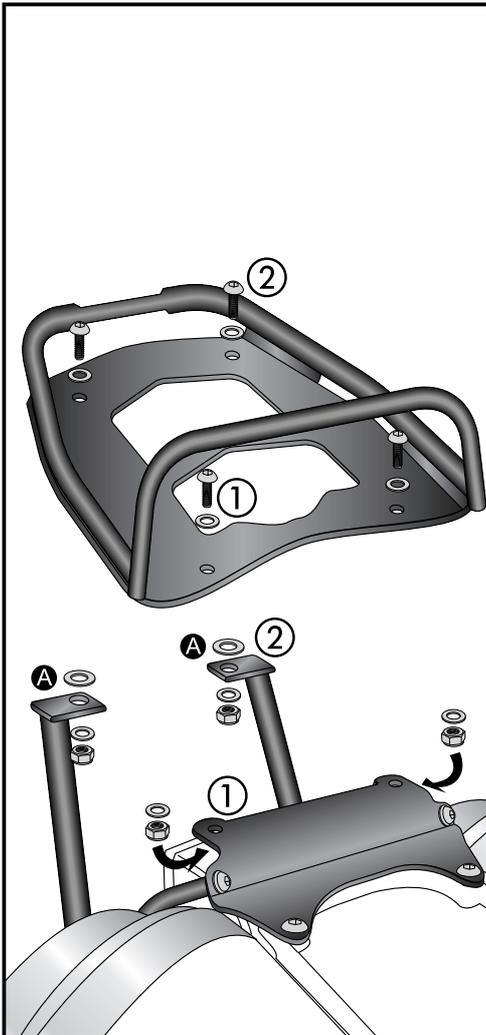
6504513 01 01 schwarz/black

YAMAHA MT-01

Baujahr 2005-2012 / date of manufacture 2005-2012



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



4

Befestigung der Gepäckbrücke:

① Vorne: An der zuvor montierten Adapterplatte mit den Linsenkopfschrauben M 6 x 16 nebst U-Scheiben $\varnothing 6,4$ mm und selbstsichernden Muttern M 6.

② Hinten: An den Laschen der Rohrstreben mit den Linsenkopfschrauben M 6 x 20 nebst U-Scheiben $\varnothing 6,4$ und selbstsichernden Muttern M 6.

Zusätzlich wird eine Karosseriescheibe **A** $\varnothing 6,4$ x 20 zwischengeschoben.

Fastening of the rear rack:

① Front: To the previously mounted adapter plate with the filister head screws M 6 x 16 together with washers $\varnothing 6.4$ mm and self-locking nuts M 6.

② At the rear: On the brackets of the pipe struts with M6 x 20 filister head screws and $\varnothing 6.4$ mm washers and self-locking nuts M 6.

Additionally a body washer **A** $\varnothing 6.4$ x 20 in between.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de